

TILTØK

Hvítusunnustevnan 2003 í Ítróttarhøllini á Hálsi í døgnum 6. til 9. juni. Fríggjakvøldið kl. 20.30 Stórt syngið við kvøld. Leygarkvøldið kl. 19 Evangel. møti, kl. 22 Youth Arise – ungdomstiltak við ymsari luttøku.

Hvítusunnudag kl. 11 Møti, kl. 18 Evangel. møti. Hvitusunnukvøld kl. 22 Lovsangskonsert við føroyskum solistum og útlendskum tónleikarum – saman við United Voices.

2. Hvítusunnudag kl. 11 Møti og kl. 17 Evangel. møti. Á mótunum verða nógvir ymsir talarar.

Barnatiltøk: Spennandi barnatiltøk verða leygarkvøldið, 1. og 2. hvítusunnukvøld í Rhema. Byrja verður saman í stóru høll. Bón verður 1 tíma áðrenn kvøldmótini byrja. Sí annars lýsingar í blaðunum. Øll eru vælkomín.

Samkoman Rhema Staravegur 5 Á Hvítusunu verða mótir í Ítróttarhøllini á Nabb. Øll eru vælkomín.

Adventkirkjan Leygardagin kl. 10 Barna-bíblíutími og bíbliugransking. Evni: Hvi fyrigeva? Kl. 11 Gudstænasta, J. V. Danielsen.

Hebron, Argir Sunnudagin kl. 10.30 Morgunmøti. Ímeðan er barnaansing. Kl. 11.30 Samvera við drekkamunni. Kl. 12 er Sunnudagsskúli og møti. Richard Schwartzon talar. www.hebron.fo

Meinigheitin í Hoyvik upp á Brekku 3 Hóskvøldið kl. 20 Ungdómsmøti v/ Peter Tkacyk. Sunnudagin onki møti og ongin sunnudagsskúli.

Katólska Kirkjan Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Hósdag kl. 20 verður Taizé-kvøld (bønartund við sálmasangi úr Taizé) í bonarrúminum hjá Franciskanasystrunum, Varðagøta 16. Øll eru vælkomín. Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudag kl. 11 Hánessa v/ Martin de Leur í Mariukirkjun. Eingin sunnudagsskúli í morgin.

Frelsunarherurin, Tórshavn Leygardagin kl. 11 Útítmøti við Handilskjarnan. 1. Hvítusunnudag møti kl. 11 og 18. Marianne Spor úr Noregi talar. 2. Hvítusunnudag kl. 11 Møti, Palle Petersen talar, kl. 18 Møti, Marianne Spor talar. Øll eru vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22 Vegna Hvítusunnustevnu í høllini á Hálsi, verða eingi møti í Filadelfia. www.filadelfia.fo

Meinigheitshúsið Leygarkvøldið kl. 19.30-22 Juniorhugni. Hvítusunnudag kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti við Hera Tróndheim 2. Hvítusunnudag kl. 18 Møti v/ Birgir Johannesen.

Ebenezer Fríggjakvøldið kl. 20 Ungdómsmøti. Hvítusunnudag kl. 10 Breyðbróting, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. møti. 2. Hvítusunnudag kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomín. www.ebenezer.fo

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma Yviri við Strond Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti, kl. 18 Evangel. møti, øll eru vælkomín.

Summarkonsertir í Havnar kirkju Fýra verða konsertirnar í Havnar kirkju í juni mána. Tvær verða hildnar kl. 21 á kvøldi, nú ið kvøldini eru so ljós, og matine-irnar verða altíð hildnar leygardagar kl. 11.30. Fríggjakvøldið kl. 21 verður forvitnisligt sangkvøld, við tað at tjørnuvíkingar koma til Havnar at syngja Kingo.

Samkoman Immanuel Fríggjakvøldið kl. 20 Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomín.

Saron, Vestmanna 1. hvítusunnudag kl. 19 verður møti við familjuni Nielsen. **Vestmanna mi**sió

sióhúsið Libanon í Sørvági Fríggjakvøldið kl. 20 Hvitusunnustevnan verður sett, Streingjakórið syngur. Lovsangsløta verður aftaná.

Lívsins Orð Vegna hvítusunnustevnuna hjá Karisma í Ítróttarhøllini á Hálsi, verður onki møti hjá Lívsins Orð sunnudagin og mánadagin.

Ungdóms- og Misióhúsið á Glyvrum Um høgtíðina verður skipað fyri fylgjandi mótum: Fríggjakvøldið kl. 21 Ungdómsmøti v/Kajberg Davidsen, ung syngja. Leygardagin kl. 10 Bíbilitími v/ Maru Petersen, evnið, Heilag andi, kl. 19 Møti v/ Juttu og Sally Lognberg, sangur: Glyvra streingjakór, innsavnan til húsið. 1. Hvítusunnudag kl. 15 Familjumøti v/ Sonju Tausen, kl. 19 Møti v/ Jógván Højgaard, sangur: Magni Christiansen. 2. Hvítusunnudag kl. 19 Møti v/ Margar Toffegaard, ung syngja. Til øll mótini verður lovsongsbólkur. Bónar- og lovsongsløta verður 1 tíma undan hvørjum møti. Tú ert hjartaliga vælkomín.

Meinigheitshúsið á Skála Sunnudagin kl. 13.30 Sunnudagsskúli, kl. 19 Møti við Frans Jensen, aðalskrivara. Streingjakórið og ungdomskór syngur. Arsgávan til Heima-mi

sióhúsið, Leirvík Hvítusunu mótir verða í døgnum 7.-9. juni. Leygarkvøldið kl. 20 talar Niels Jacob Nielsen, trúboðari og Leirvíkskórið syngur. Hvítusunnudag kl. 19 talar Regin Høgenesen, trúboðari og Kórið Effata, Strendur syngur. 2. Hvítusunnudag kl. 19 talar Niels Jacob Nielsen, trúboðari og Glyvra Streingjakór syngur.

Getsemane, Klaksvík Mikukvøldið kl. 20 Bónarmøti. Fríggjakvøldið kl. 20 Spælicafé fyri ung. Sunnudagsskúlin og sunnudagsmøti eru ikki vegna hvítusunnustevnu. Tú ert hjartaliga vælkomín.

KFUM og K í Norðoyggjum Hóskvøldið kl. 20 Bíbilitími. Fríggjakvøldið kl. 22 Opíð hús. Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti við Leivur í Buð, kl. 21 Ungdómsmøti.

Misióhúsið á Tveroyri Hvítusunnustevnan byrjar hvítusunnuaftan kl. 20 við møti. Hvítusunnudag kl. 18 Møti og 2. Hvítusunnudag kl. 18 Møti. Talarar norðanfjórðs og ymiskar sangkreftir luttaka. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Sion, Vágur Sunnudag kl. 11 Morgunmøti, kl. 18 Møti. Øll eru vælkomín. Mánadag kl. 21 Bónarmøti. Frá kl. 21 til 23 verður bónartænasta á tlf. 373777. Tú ert vælkomín at ringja um tær tørvar forbon.

Betel, Vágur Sunnudagin kl. 11 Breyðbróting, kl. 13.30 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. fundur, kl. 21 Útifundur (um víðrar). Mánadagin kl. 20 Bónarfundur. Ónsdagin kl. 20 Uppbyggingarfundur.

Frelsunarherurin í Vági Leygarkvøldið kl. 20 Bón- og lovsongsmøti. Hvítusunnudag kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. møti. Eingrim Holm talar. 2. Hvítusunnudag kl. 18 Møti við Elisabet Joensen.

Felagið Tórshavn 2. hvítusunnudag 9. juni 2003 verður útfærd til Gásadals. Havi góð og heit gongukæðir og matpakka við. Fari verður av Kunningarstovuni kl. 10. Tilmelding.

Eysturoyar Gongufelag Annan Hvítusunnudag 9. juni verður gingið frá Gotueiði omanfyri Syðrugøtu og norður eftir Fjalli, upp á Kamb og oman av á Breiðaskarði til Fuglafjarðar. Túruin er miðal. Vit møtast á Gotueiði kl. 14.



Vit hoyra at tú ert í DK til roynd. Alt gott við ynski um, at tú við tínum smílandi hjálpssemi sum lýsir upp í Heilsu verður skjót aftur, vit sakna teg. **Kundarnir**



Góða fitta Sunnva Hjartaliga tillukku við føðingardegnum 23. mai. Vit gleða okkum sera nóg til tú kemur niður. Vit elska teg. **Muss William, Brian, Jenny og Daimi**



Góði gubbi Hjartaliga tillukku við degnum 5. juni og tillukku við hattinum. Eisini muss og klemm til Trónd. **Ynskja vit øll, Bodil og Maria**



Góða Sólvá Hjartaliga tillukku við 5 ára degnum 6. juni. Muss og klemm. **Ynskja mamma, babba og Hans Haraldur**

HEILSANIR



Ein heilsan til Annu, Arnbjørn og Birnu Hjartaliga tillukku við føðingardøgnum, Anna 8 ár 17. april, Arnbjørn 9 ár 3. juni og Birna 8 ár 23. juni. **Ynskja Erling abbi og Marjun omma**



Góða elskaða Ada Hjartaliga tillukku við degnum 5. juni. Vit elska teg. **Mamma, babba, Jonhard, Áki og Jógván**



Góði Beinir Tillukku við 3 ára degnum. Nú ert tú stórur. **Ynskir beiggi tín Rani**

Heilsanir

30,- kr. Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyrri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyrri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag. ☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Fríggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyrri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði. Um neyðugt fyrri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).

Navn:
Bústaður:
Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

Vit missa børnini á gólvið

Børn, sum eru for-sømd, verða víst ov seint til hjálp. Van-røktin stendur ofta á í somikið nógv ár, at skaðin gerst óbótaligur, sigur leiðslan á Føroya Barnaheimi.

Rigmor Dam

Vit eiga at seta inn sum skjótast, tá vit hava varhugan av, at eitt barn mistrívt heima, tí allar kanningar vísa, at um vanrøktin stendur við til barnið er fyra-fimm ára gamalt, er nærum ógjørligt at bota um skaðan. Hetta var boðskapurin hjá norska serfrøðinginum í vansorgan og harðskapi móti børnum Kari Killén á Føroyavitjanini í síðstu viku.

Óbúgvín skipan

Leiðslan á Føroya Barnaheimi, Finnur Helmsdal, leiðari, og Halbjørg Lamhauge, deildaleiðari, siga seg vera samd í boðskapinum hjá Kari Killén, um at børn, sum eru fyri vansorgan, eiga at fáa hjálp sum skjótast. Men samstundis viðgongur leiðslan, at sum

skipanin er í lötuni, er hon als ikki búgvín til hetta. Finnur Helmsdal sigur, at børn í Føroyum verða víst alt ov seint til hjálp, og møguleikarnir at hjálpa eru ov fáir. - Alt barnaforsorgarøkið er ov stírvíð, og hugburðurin mótmegis vansorgan má broytast um vit skulu hjálpa børnum fyrr, kanska longu meðan tey liggja í móðurlívi, sigur Finnur Helmsdal.

Stig verða tikin ov seint

Ein av trupulleikunum er, sigur Halbjørg Lamhauge, at sosialu myndugleikarnar drála ov leingi, at taka neyðugu stigini.

- Ofta gera fólk ikki vart við vanrøkt fyrr enn tað sæðst, og tá er tað ofta vorðið so grelt, at vit orka ikki at siggja tað longur, sigur hon. Og hóast fólk venda sær til Barnaverndina í nóg góðari tíð, skulu ofta fleiri áheitanir til, áðrenn stig verða tikin til at hjálpa barninum. Hetta kemst av, at flestu barnaverndirnar hava ov lítlan førleika, eitt nú tí tær hava ongan fakkunnleika at stiga seg til, umframt at tær hava

ov fá tilboð at vísa til.

Tó leggur Finnur Helmsdal dent á, at hetta ikki skal skiljast sum ein ákæra móti fakkbólsum sum hava við børnini at gera, so sum heilsusystur og jarðarmøðrum. - Hesar gera eitt gott arbeiði, men royndirnar við sosialu myndigleikunum gera, at tær aftur seg við at siga frá, tí tær hava ikki álit á, at neyðug stigini verða tikin.

Ping-pong ábyrgd

Um vit skulu seta inn fyrr, so krevur tað bæði hugburðsbroytingar og skipanarbroytingar, sigur Finnur Helmsdal, og vísir á, at skipanin er ov stírvín, tá áheitanir koma frá fólk, um at eitt barn mistrívt.

- Eitt nú tá heilsusystarar ella jarðarmøður hava illgruna um, at okkurt ikki ruggar rætt. Tá eigur ein automatikkur at vera í skipanini, sum ger, at eygleiðingarnar verða tiknar í stórri álvara, og ikki bara verða noteraðar í eina journal, sigur Finnur Helmsdal, sum eisini vísir á, at sum stóðan er í lötuni, er eingin, sum tekur ábyrgdina á seg. - Nú kunnu øll skúgva sær undan ábyrgdini. Um

Finnur Helmsdal, leiðari og Halbjørg Lamhauge, deildarleiðari á Barnaheiminum
Mynd Jens K Vang

yrkiskunnleikin, tað veri seg sálarfrøðingar ella pedagogar, meta at stig eiga at vera tikin, so er barnaverndin ósamd og øvut. Soleiðis sleppa vit undan at gera nakað sum helst, sigur Finnur Helmsdal, sum kundi hugsað sær meira tvørfakligt samstarv í skipanini.

Eingin fyrirbyrging

Ein annar trupulleiki er, at ov fá tilboð eru at vísa til, sigur leiðslan á Barnaheiminum. Eitt nú at fyrirbyrgja at familjur, sum frammanundan eru í vandabólsum, verða sleptar upp á fjall.

- Hetta kundi verið eitt stað, har mamman longu meðan hon var við barnkundi komið til eygleiðing og vegleiðing hjá kønum fólk, sigur Finnur Helmsdal, sum eisini vísir á, at vit mangla sálarfrøðingar og eina barnapsykiatri.

Ti sum hann sigur, so kemur tað meir enn so fyrri,



at børn, sum skulu undir psykiatriska viðgerð ella kanningar, verða lögð inn á stongda psykiatriska deild fyri vaksni á Landssjúkrahúsinum, og at hetta er undir alt mark.

Góðar vónir

So samanumtikið er stóðan í lötuni ikki góð, sigur leiðslan á Føroya Barnaheimi, sum samstundis vónar, at

vitjanin hjá Kari Killén, sum var sera væl móttikin av fólk innan alt barnaøkið, kann birta uppundir eitt orðaskifti, umframt at tey hava góðar vónir til nýggju barnaforsorgarlógina.

Ti sum Finnur Helmsdal tekur til at enda:

- Um vit veruliga vilja gera nakað fyrri at geva børnunum og familjunum eitt vírdiligt liv, er neyðugt at seta inn langt fyrr.

HAVNAR BIO
P Tlf. 31 19 56 P
www.bio.fo



Fríggjadagin 06.06. kl. 23³⁰ Leygardagin 07.06. kl. 23³⁰
Mánadagin 09.06. kl. 22¹⁵



Fríggjadagin 06.06. kl. 20¹⁵ Leygardagin 07.06. kl. 20¹⁵
Mánadagin 09.06. kl. 19³⁰



Fríggjadagin 06.06. kl. 20¹⁵ Leygardagin 07.06. kl. 20¹⁵
Mánadagin 09.06. kl. 19³⁰

KOMANDI FILMUR



Frumсы́ning Fríggjadagin 13.06.